

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Szerkesztőség, kiadóhivatal, MTI kirendeltség
Vármegyeháza II. udvar
Telefon: 109. Postafiók: 69.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. BOGYAY KÁLMÁN

Megjelenik szombaton délben
Előfizetési ár:
Negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P

Megkezdődött a népmilliók harca az igazságosabb új Magyarországért!

A Nemzeti Egység Pártja az ország minden kerületében rohamra indul a népközösség gondolatáért, a szellemi és testi munka becsületéért, a kisemberek gazdasági helyzetének megjavításáért, az igazságosabb jövedelemelosztásért, a közéleti tisztaságért, a magyar életet átforgató reformokért, a külső revíziót biztosító belső revízióért — Zemplénavármegye hetvenhat harcos szervezete nagy lelkesedéssel bontotta ki a választási küzdelem lobogóját — A dolgozó magyarság végre egységes fronttal indul harcba a maradiság, a liberális karteluralom, a mamutjövendelmek és az álláshalmazások ellen — Hétfőn tüzi ki a központi választmány a zempléni képviselő választásokat.

A Nemzeti Egység zempléni hivatalos jelöltjei:

Sátoraljauhelyi választókerület: **Baross Gábor**, a Tesz elnöke. Sárospataki választókerület: **Rátz Kálmán** nyug. huszárörnag. Királyhelmeci választókerület: **Báró Láng Boldizsár**. Megyaszói választókerület: **Zsirkay János** hirlapíró. A tokaji kerületben **gr. Széchenyi György** Keresztény Gazd. párti jelöltet támogatják a Párt helyi szervezetei.

Végre! Mintha sötét, fülledt szobának ablakát tárták volna ki a tavaszi verőfényre, olyan általános megkönnyebbülést és olyan lelki felszabadulást váltott ki a hét legnagyobb belpolitikai eseménye, a képviselőház feloszthatása.

A végsőkig feszített idegek örömmujongását hirdették szét szerte az országban a rádió hullámai és az eddig szűrkeségbe kényszerült ólombetűk.

A tettek korszaka végre elkezdett!

Milliók várták. Lefojtott régi energiák, lelkes és őszinte akarások, roppant erői a fiatalságnak, szunnyadó egyetemes népi erők robbantak ki, hogy a mindent átfogó nemzeti élniakarás szent tűzében mindent elsöprő lendülettel sorakozzanak fel Gömbös Gyula zászlaja alá, mely az igazságosabb új Magyarországot hirdeti lángbetűkkel az egyetemesebb és igazabb magyarság új korszakát váró tömegeknek.

Egy idejét mult szövetségés árnyai rebbentek szét. Gömbös Gyula vezéri riadója százezrek lélegzettek fel egy új élet felé s szinte

pillanatok alatt omlottak össze potemkin bástyái annak a rendszernek, melynek képviselői nem voltak képesek megérteni az idők szavát, mert a kartelek és ultrakapitalista érdekeltségek óázisaiban nem érezték a szomjuságot, mely az egész magyar közéletet betölti egy más valami iránt, mint ami eddig volt.

Az új nemzedék megszenvedte már a multat s a jövőt és tehetségénél, elhivatottságánál fogva joggal követel részt a nemzet életének irányításában.

Tavaszi várás szent láza üli meg a lelkeket. A most kiírt választásoktól remélik a magyar nép hatalmas tömegei azt, hogy végre olyan képviselőháza lesz Magyarországnak, mely az ősi magyar hagyományok alapján ugyan, de az új szociális világ követelményeinek megfelelően megvalósítja végre a politikai, gazdasági és szociális reformokat, átalakítja a nemzet életét az elkövetkező nagy harcokra, vagyis

végrehajtja a belső revíziót, mert enélkül a külső revízió szent eszméje csak délibáb marad.

Az előttünk álló rövid választási küzdelem első fejezete annak a szabadságharcnak, melyben egymásra talál magyar és magyar egy olyan kossuthlajosi összeforrásban, mely szétfeszíti a magyar nemzet testét lebéklyozó abroncsokat.

Zemplénavármegyén keresztül is mintha új légáramlat szaladt volna végig s a Nemzeti Egység pártjának 76 községi szervezete teljes harci készséggel indult a küzdelembe, hogy Gömbös Gyula reformpolitikáját teljes sikerrel vigye.

A nép már döntött, amikor az elmúlt évben oly hatalmas tömegekben sorakozott fel a Nemzeti Egység zászlója alá. Most csak arról van szó, hogy a fogadalmak tettekkel váljanak s hogy *impozáns, nagy többséggel kerüljenek be az új Magyarország parlamentjébe,*

akiket Zemplénavármegyében a Vezér bizalma a képviselői tisztségre méltóvá tesz

s akiknek személye éppen ezen bizalom folytán tökéletes garancia arra, hogy velük és

általuk Zemplénavármegye is multjához méltó szerepet kaphasson az eljövendő magyar életben.

A Vezér a legválságosabb időkben számos cselekedetével bizonyította be azt, hogy mindenkor tökéletesen ismerte fel a helyzetet és a teendőket és hogy mindig tökéletes emberismerettel tudta megválasztani azokat, akik a Nemzeti Egység munkájában méltó munkatársai lehetnek.

A Vezér most Zemplénavármegye felé irányítja tekintetét

és bizonyára elvárja azt, hogy az ő hatalmas elgondolásainak szolgálatában mindnyájan hozzájáruljunk

egy-egy szavazatnyi erőegységgel ahhoz az óriási nemzeti lendülethez,



mely mozgatni fogja az új Magyarország gépezetét.

A Nemzeti Egység pártjának sátorlajuhelyi, sárospataki, királyhelmeci és megyaszói kerületi választmányai március 9-én tartották meg választási értekezletüket, melyen a *Vezérrel* és az országos pártközponttal való egyetértésben egyhangú lelkesedéssel következőket nyilvánították a párt hivatalos jelöltjeinek.

Sátorlajuhelyi kerület: *Baross Gábor* ny. államtitkár, a Tesz. országos elnöke. Sárospataki kerület: *Rátz Kálmán* ny. huszárnagy, író. Királyhelmeci kerület: báró *Láng Boldizsár* eddigi országgyűlési képviselő. Megyaszói kerület: *Zsirkay János* hírlapíró.

A tokaji kerületben a párt nem állított hivatalos jelöltet. Itt gróf *Széchenyi György* volt zempléni főispán lép fel, mint a Keresztény Gazdasági párt jelöltje *Lázár Miklós* eddigi képviselővel szemben.

A Nemzeti Egység tokaji választókerületi szervezetei egyhangúan kimondták azt, hogy a választási küzdelemben gróf *Széchenyi Györgyöt* támogatják.

A táviratilag bejelentett hivatalos jelölésekhez a Vezér hozzájárult és így most már a fentnevezettek mellett a Nemzeti Egység pártjának zempléni szervezetei teljes erővel és lendülettel veszik fel a harcot a végső győzelemig.

A vármegye központi választmánya március 11-én, hétfőn délután fél 9 órakor fogja megállapítani az öt zempléni választókerületben megajtendő választások időpontját. Ugyancsak a központi választmány fogja kijelölni a képviselőválasztói küldöttségek elnökeit és tagjait. Az ajánlások megszerzését hétfőn kezdik meg.

Előre Gömbös Gyuláért és az új Magyarorszáért!

Megerősítették állásában a főispánt

A hét elején lezajlott kormányváltás következtében leveldi dr. *Kozma György* főispán is rendelkezésre bocsajtott a főispáni megbízását. A lemondást azonban az új Gömbös-kormány nem fogadta el, hanem megerősítette állásában a főispánt.

Frigyes vacsora a Kossuth-Kaszinóban

A zempléni vármegyei Kossuth Kaszinó szerdán este népes társas vacsorát rendezett elnökének, dr. báró *Waldbott Frigyes*nek tiszteletére, névünnepe alkalmából. Az ünnepeltet dr. *Búza Béla* köszöntötte meleg szavakkal fejezve ki a Kaszinó tagjainak szeretetteljes ragaszkodását. Báró *Waldbott Frigyes* hasonlóan közvetlen válaszában köszönetének kifejezése mellett szerényen a Kaszinó összességére hárította át az ünneplést. A vacsorán az összes főbb hivatalok vezetői is megjelentek élükön leveldi dr. *Kozma György* főispánnal.

Baross Gábor — a Vezér egyik leghivebb fegyverbarátja

Baross Gábor (bellusi), ny. postatakarékpénztári vezérigazgató. Született Budapesten 1884-ben.

1906-ban Trencsénvármegye szolgálatába lépett és mint szolgabíró, majd mint vm. aljegyző működött. *Wekerle Sándor* minisztersége alatt a pénzügyminisztériumba fogalmazóvá nevezték ki (1909). A világháború alatt harc-téri szolgálatot teljesített.

Leszerelése után a pénzügyminisztériumban folytatta szolgálatát, majd az Országos Hadigondozó Hivatalhoz osztották be, ahol a mezőgazdasági osztályt vezette, 1919-ben mint osztálytanácsos ismét a pénzügyminisztériumhoz került, ahol a hitelosztály egyik csoportját vezette. Ebbeli minőségben számos törvényjavaslatot dolgozott ki az OKH-val és az Ipartestületek Országos Központi Szövetkezetével kapcsolatban.

1921-ben min. tanácsossá, 1922-ben pedig a m. kir. postatakarékpénztár vezérigazgatójává nevezték ki. Ekkor lett tőzsdetanácsos és az Ipartestületek Országos Központi Szövetkezetének igazgatósági tagja. 1926-ban nyugalmába vonult.

A fürdőhelyek fejlesztésével igen értékes szolgálatokat tett a magyar idegenforgalmi és fürdőpropagandának. Számos katonai és polgári kitüntetés tulajdonosa, valamint tagja több társadalmi egyesület elnökségének.

Gömbös Gyula egyik leghivebb fegyverbarátja. A felállítandó ipartügyi tárca minisztereként emlegetik.

1931-ben egyhangú lelkesedéssel a Társadalmi Egyesületek Szövetségének elnökévé választották.

Gróf Széchenyi György — a katolikus reformpolitikus

Gróf *Széchenyi György* római katolikus vallású, 46 éves föld-birtos, volt főispán, az Actio Catholica országos tanácstagja, a *Korunk Szava* című országos híri katolikus szemle felelős főszerkesztője, a római katolikus reformnemzedék egyik kimagasló alakja.

Gróf *Széchenyi György* 1916 júniusától az őszirózsás forradalomig Zempléni vármegye főispánja volt és mint ilyen számos esetben adta tanujelét szociális gondolkodásának.

Fia gróf *Széchenyi Aladár* monoki földbirtokosnak, aki unokatestivére *Széchenyi Wolkenstein Ernő* bodrogkereszturi földbirtokosnak. Neje gróf *Zichy Ágost* volt fiúmei kormányzó leánya. Őt fia van.

Széchenyi György gróf az *Ernst Sándor* és *Wolff Károly* vezetése alatt álló *Keresztény Gazdasági Párt* jelentős vezető tagja.

Rátz Kálmán — a rutén felvidék szabadságharcosa

Rátz Kálmán történelem és gazdaságpolitikai író, ny. huszárnagy. Református, 46 éves.

Békében és a világháborúban az I. honvéd huszárezredben szolgált, több alkalommal megsebesült.

Az ellenforradalmi mozgalmakban *Gömbös Gyula* miniszterelnök, valamint *Kozma Miklós* belügyminiszter legszűkebb baráti és bajtársi környezetéhez tartozott.

A MOVE egyik megalapítója és első budapesti elnöke. Később az irredenta mozgalmakban a ruszkarajnai légió parancsnoka, és mint

ilyen Keletmagyarországon guerilla harcot folytatott a csehek ellen. Az utóbbi években a m. kir. Hadilevéltár tagja, számos munkája és több száz gazdaságpolitikai és történelempolitikai tanulmánya és cikkei jelennek meg. A Révay és Dante lexikonok belső munkatársa, valamint a rádió állandó tudományos szereplője.

A Vezérnek ma is különösen lelkes munkatársa és egyik legjobb bizalmi embere, akinek megválasztása a sárospataki kerületre nagy nyereséget jelentene.

Vitéz leveldi Kozma Miklós belügyminiszter életrajza

A napokban megalakult második *Gömbös*-kormány tagjai közül Zempléni vármegye különös érdeklődéssel fordul az új belügyminiszter, vitéz leveldi *Kozma Miklós* személye felé, kinek életrajzát nem tartjuk érdektelennek közölni.

Vitéz leveldi *Kozma Miklós*, az új belügyminiszter 1884. szeptember 5-én született. Római katolikus, nő, a Magyar Távirati Iroda R.-T. elnökgazgatója. Fia leveldi *Kozma Ferenc* nyugalmazott tábornoknak, aki *Bárd Miklós*

költői névvel régóta előkelő helyet foglalt el a magyar irodalomban.

A Ludovika Akadémián 1904-ben avatták huszárhadnagygyá. Katonai szolgálata mellett 1911-ben letette a középiskolai érettséget, majd a *Pázmány Péter* Tudományegyetemen a jogi alapvizsgákat is. A világháborúban 44 hónapon át teljesített harc-téri szolgálatot az orosz és olasz fronton, eleinte mint századparancsnok, majd mint a 16. hadtestpa-

rancsnokság kombinált lovas por-tyázó osztályának parancsnoka, végül mint ezredsegédtiszt. A zaleszczykii csatában egy ároknyárstól megsebesült s három hónapig vérmérgezésben feküdt. Három ízben tüntették ki a *Signum Laudissal*. Tulajdonosa a III. osztályú vaskoronarendnek.

A forradalom kitörésekor a honvédelmi minisztériumba osztották be szolgálatát, ellenforradalmi tevékenysége miatt azonban 1919. év januárjában letartóztatták s távoznia kellett helyéről. A kommün alatt főleg a Dunántulon rejtőzködött, majd Pécsre s onnan Szegedre ment, ahol a Nemzeti Hadseregben a védelmi és propagandaosztály vezetését vette át. A fővezérséggel Siófokra, majd Budapestre került s amikor *Horthy Miklós*t kormányzónak választották meg, őt, mint katonapolitikai referenst magával vitte a katonai irodába. Itt teljesített szolgálatot 1920. augusztus 7-éig, ekkor átvette a Magyar Távirati Iroda vezetését. Még ebben az évben szolgálaton kívüli őrnaggyá nevezték ki.

Ebben az időben kezdődött közéleti szereplése. Fáradhatatlan munkássággal fogott hozzá a magyar hírszolgálat megszervezéséhez, azt úgy külföldi, mint bel-földi vonatkozásban teljesen modern alapokra fektette s a Magyar Távirati Irodát néhány év alatt külföldön is elismert kitűnő hírszolgálati intézménnyé fejlesztette. Megalkította Magyar Filmroda R.-t, amely szintén a Magyar Távirati Iroda Rt. érdekkörébe tartozik. Vállalata érdekkörébe vont a újjászervezte a Magyar Orsz. Tudósítót, amely a rendőri és törvényszéki hiranagyot szolgálatja a sajtónak, valamint a három évtized óta fennálló Telefon Hirmondó Rt.-t, amely 1925. derekán megkapta az államtól a postakincstárral együtt a rádiókoncessziót. Ekkor alakult meg a Magyar Telefonhirmondó és Rádió Rt. 1930-ban a vezetése alatt álló vállalatok érdekkörébe vont a Magyar Nemzeti Gazdasági Bankot is.

A kormányzó 1934. április 13-án örökös felsőházi taggá nevezte ki, ugyanebben az évben, december 31-én pedig a II. osztályú magyar érdemkereszthez a csillagot adományozta neki a közélet terén szerzett érdemei elismerésül. Tagja az országos 33-as bizottságnak, az Országos Idegenforgalmi Tanácsnak, az Országos Irodalmi és Művészeti Tanácsnak, ezenkívül pedig a Nemzetközi Oktatófilm Intézet négytagú végrehajtóbizottságának és elnöke ez intézet magyar bizottságának.

— Elítéltek egy rágal-mazó újságíró-t. A sátorlajuhelyi kir. törvényszék március 5-én tárgyalta *Földes Lajos* miskolci hírlapíró bűnügyét, aki ellen *Czirák Károly* volt sárospataki községi adóügyi jegyző megrágalmazásáért felhatalmazásra hivatalból üldözendő rágalmazás vétségéért indult meg az eljárás. A törvényszék *Földes Lajost* bűnösnek találta s ezért jogerősen 40 pengő pénzbüntetésre ítélte, egyben pedig kötelezte a felmerült költségek megtérítésére.

Legujabb

Baross Gábor programbeszéde — vasárnap délután 3 órakor

Baross Gábor, a Nemzeti Egység Pártjának sátoraljaujhelyi választókerületi országgyűlési képviselőjelöltje március 10-én, vasárnap délután 3 órakor mond programbeszédet a Városi Vigadó erkélyéről. A gyűlésen a Párt vidéki szervezetei is képviselve lesznek.

Egyhangú választás Sátoraljaujhelyben?

Lapunk zártáig a sátoraljaujhelyi kerületben Baross Gábornak ellenjelöltje nincsen. Így egyhangú választásra lehet számítani.

Egyetlen magyar város sem remélhet annyit az új kormánytól

és a reformpolitikától, mint Sátoraljaujhely, ezért máris általános a vélemény, hogy Ujhelynek egyhangú választással kell nevének a Nemzeti Egység mozgalmaiban országosan ismertté tenni.

Törs Tibor a megyeszóci képviselőjelölt

Zsirkay János megyeszóci kerületi hivatalos jelölt másirányú jelöltetése miatt lemondott jelöltségéről. Helyette a Nemzeti Egység Pártja Törs Tibor hírlapírót, a 8 órai Ujság szerkesztőjét jelölte hivatalosan,

Musz vagon tavaszi vetőmagot kért a főispán a zempléni gazdák részére

Több zempléni község azzal a kérelemmel fordult leveldi dr. Kozma György főispánhoz, hogy az egyes helyeken nagymérvű tavaszi vetőmaghiány fedezése érdekében kormánysegítséget kérjen.

A főispán a gazdasági felügye-
lőséggel összeíratta a vármegye

vetőmagszükségletét s az összeírás eredményeként táviratilag fordult Darányi Kálmán földmívelésügyi miniszterhez, hogy a minisztérium kivételesen bocsásson kedvező feltételek mellett 20 vagon tavaszi vetőmagot az érdekelt zempléni gazdák rendelkezésére.

Megtörténtek már az első miniszteri intézkedések

A főispán intervenciójára máris intézkedett a miniszter. Telefonon értesítette a főispánt, hogy az árpavetőmag szükséglet fedezésére a gazdasági felügyelő útján 4800

pengőt, a tengeri vetőmag szükségletre pedig a növénytermelési hivatal útján 5400 pengőt utalt ki. A kiosztásra vonatkozó intézkedéseket sürgősen megteszik.

Akaszott ember a szegényház padlásán

Egy hetekkel ezelőtt elkövetett öngyilkosságot fedezett fel tegnap a Rákóczi utcai szegényház egyik ápolója. Az öregasszony szarítás céljára ruhát vitt fel a szegényház padlására, s rémülve vette észre, hogy ott egy ember már oszlásnak induló hullája csüng egy kötélén.

A csakhamar előhívott rendőri

bizottság megállapította, hogy az akaszott ember Fedor János 66 éves városi szegényházi ápoló, ki február 2-án elűnt, és akit azóta köröznék is.

Az orvosi megállapítás szerint Fedor 4—5 héttel ezelőtt követte el az öngyilkosságot.

Saját kezelésbe akarja venni a város a menetjegyirodát

Sátoraljaujhely város vezetősége tárgyalásokat folytat az Ibusz-szal azon célból, hogy a Máv menetjegyirodát saját kezelésbe vegye

az ujhelyi idegenforgalmi akció egységesítése érdekében.

Ezek a tárgyalások érdeklődésre tartanak számot. Ez volna ugyanis

Ezt kell kibírni a fogaknak:



EZÉRT LEGYEN
FOGÁPOLÓSZERE

KALODONT

FOGKOELLEN

311/10

15.000
kefemozdulat
nyomását!

Ilyen erővel veszi igénybe fogait egyetlen éven át. Mekkora megterhelés ez egy élet során! Nem kell-e itt mindent elkövetnie, hogy fogápolása kiméletes legyen?

3 ELÖNY SZAVATOL
a Kalodont fogkrém mellett:

1. Habja tisztítja a fogakat, még ott is, ahová a kefe nem jut el.
2. Finom anyaga a fogzománcot kiméletesen fényesíti.
3. A dr. Bräunlich-féle Sulforzin-oleat fokozatosan eltávolítja a veszélyes fogkövet és megakadályozza annak újraképződését.

az első városi kezelésben lévő menetjegyiroda az országban. A menetjegyirodát eddig a Sátoraljaujhelyi Takarékpénztár bérelte. A bérlet tudunkkal ráfizetéssel jár s így a várost anyagi szempont nem vezetheti, viszont a város idegenforgalmi érdekeit eddig is

híven képviselte az iroda.

A menetjegyiroda ügye tehát nyílt kérdés. Csak egy bizonyos. Amíg a városházán az idegenforgalom irányításában a polgármesternek megfelelő munkatárs nem áll rendelkezésére, nem látjuk értelmét az akciónak.

„A reform-munka embere vagyok!”

Baross Gábor nyilatkozik a „Zemplén”-nek

Baross Gábor, az ujhelyi kerület képviselőjelöltje a Párt szombati kerületi választmányi ülésén a következőket mondotta munkatársunknak.

— Mint a Nemzeti Egység Pártjának jelöltje lépek fel a Vezér parancsára. Így természetesen a munka embere vagyok és pedig a reform-munka embere. Reformok szükségesekek ebben az országban

azért, hogy a nemzet fiainak munkája és annak gyümölcsei biztosíthatók legyenek. A személyeskedés, politikai ármánykodás ideje elmúlt és ennek nem is szabad többé visszajönnie — ellenben elérkezett a nagy összefüggő és eredményes nemzeti munka ideje, amely a szebb és boldogabb magyar jövőt szolgálja.

Rejtélyes borüzlet kassai vevőkkel és a javadalmi hivatal közbelépésével

A sátoraljaujhelyi városi javadalmi hivatal közegei rendkívül érdekesnek látszó és bonyolult borvásárlási ügyben folytatnak már hetek óta vizsgálatot. A borüzlet szereplői kassai, sárospataki és nyiregyházi kereskedők, a szóban forgó tétel pedig 178 és fél hektó prima tokaji bor.

Két kassai kereskedő vásárolta a bort Sárospatakon, mint mondták, Nyiregyháza lakó rokonuk részére. A kassaiak a bort Sátoraljaujhelybe szállították, ahol az egyik pincében tárolták. Mivel

azonban a két önzetlen rokon a borbehozatalt elfelejtette a javadalmi hivattal közölni, jövedéki kihágás miatt megindult az eljárás.

De mert egyes hatóságok sehogyssem képesek megérteni, hogy ha egy nyiregyházi kereskedő Ujhelyben bort akar venni, miért kell két csehszlovák állampolgárnak lebonyolítani az üzletet, szigorú vizsgálat indult annak a megállapítására, hogy a komplikált borvásárlásnak tulajdonképpen mi is a háttere.

Még mindig
Hutter ABC
A SZINSZAPPAN
leszállított árak
1/4 kg. 25 fillér
1/2 kg. 50 fillér
Hutter NÉV
VÉDJEGY
Szavatolnak
minőségért

ZEMPLENI HIRADÓ

— **Halálozás.** Nagytoronyai Marikovszky Sándorné, született legényei Bodnár Vilma folyó hó 4-én elhalálozott. A 71 éves korában elhunyt uriaszony földi maradványait csütörtök délután szentelték be, s utána Nagytoronyára vitték, hol a családi sírboltban helyezték el örök nyugalomra. Halálát férje, Marikovszky Sándor ny. állampénztári igazgató, fiai Marikovszky Zoltán székesfővárosi fővegyésszmérnök, Marikovszky Márton magántisztviselő, valamint kiterjedt és előkelő rokonság gyászolja.

— **Szombathelyen lép fel a belügyminiszter.** Leveledi Kozma Miklós belügyminiszter elvállalta a szombathelyi kerület képviselői jelöltségét.

— **Hegyaljai Kiss Géza írói jubileuma.** A miskolci Lévy József Közművelődési Egyesület díszes ünnepség keretében ünnepi rendes tagjának, dr. Hegyaljai Kiss Géza böcsi ref. lelkésznek, a „Zemplén” tíz év óta működő kiváló külmunkatársának 25 éves írói jubileumát. A március 17-én d. e. 11 órakor Miskolcon a Zenepalota dísztermében tartandó ünnepélyen 16 társadalmi és irodalmi egyesület üdvözlő a jubilánst.

— **Márciusi ünnepségek.** Az ujhelyi Mansz március hó 14-ik napján délután 6 órai kezdettel a vármegyeháza dísztermében műsoros hazafias ünnepélyt rendez. Az ünnepi beszédet Nusser Ágostonné mondja. A műsor többi száma ének, szavalat, zene, szavalókórus és tánc. Belépődíj nincsen. A műsor ára 40 fillér. Az érdeklődőket ezuton is meghívja az elnökség.

— **Az ujhelyi leventék pótközügyűlése.** A sátoraljaujhelyi levente egyesület a március 4-én tartott választmányi ülés határozatára március 19-én, kedden d. u. 6 órakor a városháza tanácstermében tartja tisztújító pótközügyűlést. Határozatképtelenség esetében a közgyűlés 26-án d. u. 6 órakor ugyanott lesz megtartva. A tagokat ezuton hívja meg az Elnökség.

— **Köszönetnyilvánítás.** Dr. Thuránszky László ny. főispán tizenkét könyvet ajándékozott a sátoraljaujhelyi kegyesrendi reál-gimnázium Diáksegélyző Egyletének. Az értékes adományért köszönetét fejezi ki az egylet ügyvezetője.

— **Körzeti iparosgyűlés Ujhelyben.** Vasárnap délelőtt 11 órakor tartották meg a vármegye ipartestületei zempléni vármegyei körzeti gyűlésüket. Az ipartestület székházában tartott gyűlésen Papp József az Ipk elnöke és Tóth Pál a nyiregyházi ipartestület elnöke és az Iposz országos elnöke is résztvettek. Az iparosság ügyeivel és az OTI választásokkal foglalkozó gyűlés a vármegyei iparosság nagy érdeklődése mellett zajlott le. A körzeti gyűlést az ipartestület dísztermében, társas ebéd követte.

— **Tűzvész „Kanadában.”** A Ricse község határában levő és Kanadának nevezett cigánytelepen szerdán tűz ütött ki. A Péter József parancsnoksága alatt kivonult tűzoltóság a tüzet csakhamar lokalizálta, s így csak három ház égett le.

— **A nemzeti egység szerencsi szervezete** a Nagyszálloda nagytermében március 15-én este 8 órai kezdettel hazafias ünnepélyt tart. A szervezet ifjusági csoportja irredenta hatásos, darabot ad elő. Szép számokkal szerepel a szerencsi dalárda is. Ünnepi beszédet dr. Tóth Lajos elnök tart. Belépődíj nincs, mert az a cél, hogy mindenki megjelenhessen ott s párhuzamot vonva az 1848 és 1935 március 15-ike között, tisztába legyen a Vezér célkitűzéseivel, hatalmas nemzetmentő munkájával s ezt tudva, öntudatos lélekkel legyen tántoríthatatlan hive minden magyar.

Közegészségügyi szemle — az ujhelyi iparosság érdekében

A sátoraljaujhelyi iparosság felkarolását célzó akció keretében március 8-án a belügyminiszter intézkedésére Sátoraljaujhelybe érkezett Sajó Lajos kerületi közegészségügyi főfelügyelő, aki a helyszínen tette tanulmányozás tárgyává a Sátoraljaujhelyi Általános Ipartestületnek a kereskedelmi miniszterhez intézett, de a belügyminiszter intézkedés körébe vágó előterjesztéseit és javaslatait.

A közegészségügyi főfelügyelő alapos szemlét tartott az ujhelyi közbiztonság felett, melyről megállapította, hogy sürgős modernizálásra szorul. Javaslatot fog tenni tehát a közbiztonság átépítése iránt.

Alapos vizsgálat alá vette a közegészségügyi főfelügyelő a Kosuth Lajos, Árpád, Munkácsi és Rákóczi-utcán levő elavult, egészségtelen, dohos és levegőtlen, sötét, nyirkos udvaru házakat is, amelyek az iparosság kérése szerint nemcsak szociális, de egészségügyi szempontból is sürgős átalakításra, illetve tatarozásra szorulnának. A főfelügyelő megállapította, hogy az iparosság memorandumának ilyen vonatkozású állításai mindenben megfelelnek a valóságnak és ezért az ujhelyi lakáskérdésbe való sürgős beavatkozást fogja javasolni illetékes helyen.

Elfoglalta állását az új városi pénztári ellenőr

A Széchenyi Lajos elhunytával megüresedett városi pénztári ellenőri állást március hó 4-én délután töltötte be Sátoraljaujhely város képviselőtestülete.

Az állásra 10 pályázati kérvény érkezett be. A pályázók legnagyobb részét nem lehetett jelölni, mert nem rendelkeztek az 1929:XXX. tc.-ben előírt közszépi választói jogosultsággal.

Három jelöltre szavaztak ekként a képviselőtestület tagjai. A jelölés sorrendje a következő volt: Werner László adótitizs, Gyarmathy

Béla építészmérnök, Péntek Viktor a városi Közművek tisztviselője.

A titkos szavazás végeredménye: Gyarmathy Béla 36, Werner László 34, Péntek Viktor 1.

A megválasztott új városi pénztári ellenőr, Gyarmathy Béla régi érdemes és törzsoikos ujhelyi család sarja, általános szimpátiának örvendő munkakész fiatal mérnökember, aki eredeti élethivatásától eltérő munkakörében is bizonyára közmegelegedést fog kelteni. Megválasztása nyeresége a városháznak.

— **Sporthírek.** Vasárnap 10-én a Sac Sárospatakon játszik barátságos mérkőzést a II. osztályú Stc. csapatával. A mérkőzés inkább tréning jellegű lesz, melyen sok fiatal játékos is szerephez fog jutni.

A Saujhelyi S. Máv. SC. vasárnap 10-én itthon játsza le első és szezonnyitó bajnoki mérkőzését az Mvsc. II. csapatával. A több tréninggel és nagyobb felkészültséggel rendelkező Mvsc. II. csapatának a győzelme a valószínű.

— **Ingyen kő a pataki tizöles ut építéséhez.** Sárospatak város képviselőtestülete legutóbbi közgyűlésén elhatározta, hogy a kiépítendő tizöles ut első két kilométeréhez szükséges kőanyagot pánccélhegyi bányájából ingyen bocsátja a vármegye rendelkezésére.

— **Influenza szünet Sárospatakon.** A sárospataki ref. főgimnáziumban a tömeges influenza megbetegedések miatt az alsó osztályokban március 17-ig szünetelt a tanítás.

A piarista diákság farsangi ünnepélye

Az ujhelyi kegyesrendi gimnázium diáksága ez idén is megrendezte szokásos farsangi ünnepélyét és ismét bizonyosságát adta annak, hogy nemcsak a tanulásban tud szép eredményeket elérni, hanem a szórakoztatás vidám eszközeit is biztos sikerrel kezeli. Oly nagy érdeklődés előzte meg a gimnázium farsangi ünnepélyét, hogy négyszer egymásután kellett az előadásokat megtartani, mert csak így lehetett a nagyszámú érdeklődő közönség számára helyet biztosítani.

A vasárnapi előadáson előkelő és nagyszámú közönség töltötte meg az intézet tornatermét. Ott láttuk többek között báró Waldbott Frigyes és nejét Mária Alice kir. hercegnőt, leveledi dr. Kozma György főispánt, gr. Czebrán Istvánét, br. Vécsey Aurél c. apátot, a báró Sennyey családot és közéletünk sok más nevezetes és kiemelkedő személyiségét.

Az előadást Bognár János VIII. o. tanuló kitűnő gitárszáma nyitotta meg, amely után egy kedves iskolai vonatkozású egyfelvonásos darabot adtak elő nagy sikerrel. A szereplők: br. Sennyey Miklós, Bobkó Csaba, Polányi István, br. Waldbott Pál, Horváth Ödön, Pauliczky György, Fazekas Árpád, Tóth László, Sarudi András, Zucker Ferenc és Tocsó Béla egytől-egyig nagyon jól megállották a helyüket és sok elismerő tapsot kaptak.

Ezután egy zenés egyfelvonásos darab következett, amelyben a gimnázium pompás jazz-zenekara: Nagy Erzsike, Horváth Ottó, Bujdosó Elek, br. Sennyey István és br. Sennyey Miklós mutatta be nagy összetanultságát és kitűnő képességeit. Az énekes szereplők: Tocsó Béla, Zucker Ferenc, Horváth J., Létray Béla és Vizekety László nagyszerűen illeszkedtek bele a jazz-együttesbe.

Egy mulattató szinpadí tréfában Visi Ernő, Vizekety László és különösen Kempni István mutatták be nem közönséges színészi tehetségüket, majd ismét a jazz zene és énekkar következett és szebbnél-szebb slágerszámaival ragadta magával a hálálan tapsoló közönséget. Az egyes számokat Bognár János konferálta be igen ügyesen.

Az ünnepély megrendezése és az egyes műsorszámok precíz és gondos betanítása a gimnázium tanári karának dicséretre méltó érdeme.

— **Ültesse be házához,** tanyájához vezető utat jegenye vagy kanadai nyárfával, akác sor fával. Betegség mentes dusgyökérzetű csemetékét kaphat most 8—10 fillértől a mindenki által jól ismert Dobos faiskolából, Kemece, Szabolcs megye.

— **A Pesti Tőzsdé új száma** a részvény- és kötvénypiacról, az arany-forgalomról, a gabonatőzsdéi hosszról fontos információkat közöl. Érdekes információkat közöl a lap az altruista bankok fuziójáról, új iparai alapításokról, a kötvénykonverziókról stb. Kitűnő textil, biztosítási, vas- és gépipari, vidéki hitelélet rovatok egészítik ki az új számot.

Árverési hirdetés.

A Bodrogi Halászati Társulat a kezelésében lévő Bodrog folyó öt üzemszakaszának halászati jogát folyó évi március hó 14-én d. e. 10^{1/2} órakor

Sárospatakon a városháza tanácstermében nyilvános árverésen hat egymásután következő évre haszonbérbe adja. Az árverési feltételek Kvaszinger József társ. igazgatónál Olaszliszkan és Kolozs Richárd társ. jegyzőnél Sárospatakon megtekinthetők.

ZEMPLENI TÁRSADALMI ÉLET

Remekeltek

az ujhelyi Stefánia műkedvelői

Impozánsan telt ház előtt, nagy erkölcsi és anyagi sikerrel zajlott le március 4-én este a Stefánia szövetség sátoraljaujhelyi jótékony-célú műsoros előadása.

Ujváry Zoltánné hatásos prólogja és vers-interpretálása után egy igen sikerült matyó jelenetben dr. Meczner Béla ragyogtatta műkedvelői képességeit és a mezőkövesdi menyecske szerepében Dongó Gyula kitűnő műkedvelőnk aratott megérdemelten óriási derűtséget és sikert.

Két pompásan előadott vígjáték jutalmazta ezután a nagy érdeklődést. Külön említjük fel dr. Matolay Lászlónét (Rebeka néni), Friedmann Sándor a (dadogó) és Pintér Zoltánt (dr. Különös), mert az ő teljesítményük tulemelkedett

a legjobb műkedvelői nivón. A Pótvizsga című vígjátékban kitűnő fölényes biztonságával Mattyasovszky Kálmánné. Méltó partnerei voltak dr. Pilisy Tamásné, Molnár János, Batoryi Jenő, Braxatorisz Cyrill, Szentandrassy Elek. A „Rebeka néni” c. bohózatban Mattyasovszky Kálmánné, Tarnóy Károlyné, dr. Székelyhid Györgyné és ifj. Kaltenbach Rezső szereztek a közönségnek igen kellemes percekét.

A négytánc jelenetben Kiss Magda megkapóan bájos volt.

Mattyasovszky Kálmán konferálását nagy tetszés kísérte.

Mint lelkes rendező dicséret jelzõt érdemel még dr. Matolay László. (b. k.)

Nagyszerű előadás és táncostea a Carolineum bájos farsangi gyermekmulatságán

Az eseményekben gazdag ez évi farsang kétségtelenül legkedvesebb mulatsága a Carolineum elemi iskolásainak szombati teadélutánja volt. A műsoros előadást nagy közönség nézte és tapsolta végig, s az apró szereplők felnőtteket megszágyenítő biztonsággal mozgattak a „világot jelentő” színpadon.

Az „Itt a farsang” című színpadi játékokban Szentgyörgyi Mária, Puskás Magdolna, Magyarai Kálmán, Kerekes Matild, Krenyitzky Ilona, Szekeres Magdolna és Tárzi Erzsébet szerepeltek nagy sikert aratva.

Füzesséry Judit és Magyarai Ilona bájos tánclecke jelenete komoly színészi produkciónak is beillett. Gály Margitka kedves közvetlenséggel szavalt el egy farsangi verset.

A „Medve” című farsangi tréfában Lovas Bernadette, Molnár Amália, Evva Évi, Pintér Évi, Lescsinszky Gera, Patáki Évi és

Károlyi Ilona kaptak sok tapsot a közönségtől.

Rendkívül kedves szindarab következett ezután, a „Babaiskola”, melyben Székelyhid Éva mint nagyszerű tanítónő, Gruber Mária, Molnár Marika, Zirczy Enikő és Hellman Mária, mint ennivaló babamamák, s Arnothfalvi Barna, mint komoly tanfelügyelő bácsi tartották a közönséget allandó derűtségben.

Egy 16 lánykából álló tánc csoport magyar táncá után teával vendégelték meg a közönséget, s kezdetét vette az este 7 óráig tartó tánc, melyben az összes elemi iskolások részt vettek. A vígan táncoló gyermekeket mosolyogva nézte a közönség, s főleg a kedves rendező tisztelendő nővérek, kik a farsangi mulatság rendezésével és a műsor nagyszerű betanításával úgy a gyermekeknek, mint a nagyszámú közönségnek egy végtelen kedves farsangi délutánt szereztek.

a bálozó közönség nagy tetszésnyilvánítása mellett.

Az izig-vérig magyaros bálon nagyon sokan vettek részt nemcsak Szerencsről, hanem a környékbeli városokból és községek-ből is dokumentálva azt, hogy mennyire szívéhez férközött a magyar közönségnek ez a magyaros és régi jó időket felelevenítő táncvígalmom, melynek megrendezéséért a szerencsi Mansz vezetőségét nagy elismerés illeti meg.

Hirdetmény.

Megvételre keresek „Hegyalján” szőlő, gyümölcsöst, pincével, télen-nyáron lakható több szobás borházzal, község és vasutállomás közelében. 299/10

„Villatulajdonos” címre Rákoshegy Hunyady-u. 43. sz. 312/10

már a gyerekek is tudja



hogy a PALMA-Kaucsuk sarok tartóssága felülmúlhatatlan. Ügyeljen a védjegyre és ne fogadjon el helyette mást

Pompás jelmezek, magyaros jókedv a farsang utolsó bálján

A Mansz sátoraljaujhelyi álarcos jelmezes táncestélye

A várakozásnak megfelelően kitűnően sikerült a Mansz sátoraljaujhelyi csoportjának álarcos jelmezes táncvígalmom.

A Városi Vigadóban nemzeti-színű füzérekkel és Mansz jelvényekkel rendkívül izléesen feldisített nagyteremben, ragyogó külsőségek között este fél 10 órakor kezdődött meg a bál a jelmezesek pazar felvonulásával. A „Carmen” Torreador indulójának hangjai mellett vonult fel Karnevál hercegének látványos serege. A kigyóvalban végbement ballagás végén megjelent a híressé vált három kis malac és a farkas s a „Nem félünk a farkastól!” dallamára izgalmas kergetőzés vette kezdetét, melyben az ijedt malacokat az Oláh Kálmán cigányzenekara által intonált zempléni csárdás mentette meg a farkas vérszomjától.

A kora reggeli órákig tartott pompás táncmulatságon nemcsak Sátoraljaujhely város, hanem a vármegye társadalmi kitűnőségei is nagy számban voltak képviselve. Ott láttuk sokak között leveldi dr. Kozma György főispánt, Bernáth Aladár alispánt, dr. Orbán Kálmán polgármestert, a sátoraljaujhelyi zászlóaljparancsnokot, a vitézi székkapitányt, a csendőrosztályparancsnokot, dr. Domokos Sándor rendőrtanácsost, hivatali és egyesületi vezetőket stb.

A pompás sikerért különös dicséret illeti meg dr. Szent Györgyi Zoltánnét, az ujhelyi Mansz elnöknőjét, dr. Prihoda Lászlóné titkárnőt és lelkes munkatársaikat.

A jelmezverseny résztvevőit dr. Szent-Györgyi Zoltán irányította és adminisztrálta fáradhatatlanul és nagy hozzáértéssel.

Az ötletes jelmez bemutatón a következők tűntek ki a felvonulás sorrendjében: Ifj. Kaltenbach Rezső (Karnevál hercege), dr. Meczner Tibor (maharadzsa), Szakál Éva Spatak (huszárfőhadnagy), Szilva Juci (rádió), báró Sennyey Istvánné

(magyar asszony), dr. Prihoda Lászlóné (biedermeyer), v. Zirczy Józsefné (spanyol márkiné), Zboray Ica (suszterinas) Orbán Gica (bolygó hollandi), Kövy Erzsébet Gönc (Uncle Sam), Domján Aranka (szíami császár), Nusser Agostonné (kéményseprő), Szövényi Sándorné (cigánylány), dr. Matolay Lászlóné (cigánymenyecske), Ifj. vitéz Bárczy Miklós (gépmember), dr. Meczner Tiborné (rózsalovag), dr. Fejes Istvánné (bridge), Zboray Klári (kártyavár), Braxatorisz Cyrill (kisbiró), Csörghe Irén (Tiroli lány), Báthy Zsófi (bécsi leány), Ifj. Semmler Ferenc (maláji nő), Semmler Gizi (szlovák leány), Irsa Béla (sebéssz), Polák Béla (franciskánus barát), Kéler Szalay Erzsébet Miskolc (magyar népviselet), Fekete Sándorné (rokokó), Kökénydi Oszkárné (török hölgy), báró Sennyey Ilona (pipacs), Zboray Gabi (skót), Ifj. Domján Elekné (a vöröshaju ismeretlen), Braxatorisz Márta (alpesi leány), Bangha Irén (kanári madár), Boross Ica (Napkirály apródja), Námh Baba (diszmagyar). A három kis malacot Brezovszky Pötyi, Szentandrassy Elek személyesítették meg. Tetszést aratott dr. Szent-Györgyi Zoltánné magyar ünneplője.

A „civilben” megjelent lányok közül a következőket sikerült feljegyeznünk: dr. Vay Éva, Véghegyi Ica (Sárbogárd), Szalay Bözsi (Miskolc, Ladomérszky Anci).

Az asszonyok díszes koszorújában ott láttuk többek között a következőket: Bernáth Béláné, Bernáth Gyuláné, Cielecsky Kálmánné, özv. Csörghe Gyuláné, Dancs Elemérné, Deák Andorné, dr. Domján Elekné, Domokos Sándorné, Füzesséry Istvánné, dr. Kabina Gézáné, dr. Kretovich Kálmánné, Mattyasovszky Kálmánné, dr. Nagy Béláné, özv. Nusser Gusztávné, Nyomárkay Istvánné, dr. Orbán Kálmánné, Spöner Ödönné, vitéz Vitányi Dezsóné, Zombory Béláné.

—Ingyenes fényképutalványunkat e héten Részó János sárospataki előfizetőnk nyerte, kinek az utalvány ellenében a Szepessy fotószalon teljesen ingyen 2 drb művészi fényképet szolgáltat ki.

MINDEN ALKALOMRA

NOR-COL
SVAJCI
SAPKA

303/10j

Mansz „pettyes” bál Szerencsen

Március 3-ikán este 9 órai kezdettel rendezte meg a szerencsi Mansz leveldi dr. Kozma Györgyné védnöksége mellett magyaros álarcos „pettyes” bálját a közönség igen nagy érdeklődése és részvétele mellett. Pazar látványt nyújtott

a 70 magyarosan szabott fehér pettyes világos kék ruhás asszony és lány, amint két buzavirágos pálcás ur vezetésével felvonultak a gyönyörűen feldisített lampionos táncterembe, majd ezek közül 12 pár kiválva, palotást lejtettek, —

Átalányban fogják fizetni a borfogyasztási adót az ujhelyi italmérők

A sátoraljujhelyi italmérők egyestülete a napokban beadvánnyal fordult a városhoz, melyben az italmérők a borfogyasztási adó literenkinti lerovásának eltörlését és átalány bevezetését kérték.

Az italmérők kérelme meghallgatásra talált, ugyanis a város, mivel erre a törvény módot nyújt, hajlandó az átalány rendszert be-

vezetni azzal a kikötéssel, ha az idei átalány összege meghaladja az elmúlt év literenkint lerótt összegét.

Az italmérők túlnyomó része elfogadta ezt a feltételt s így a korcsmárosok 80%-ával az átalány megegyezés már megtörtént. A bortermelőkkel és a termelő kímélőkkel a jövő héten fogja lefolytatni a város a tárgyalásokat.

Brassói Kozák Gábor a Rádió népszerű primása és szaxofonistája,
North Hella zongoraművész és zenekaruk
a Városi Vigadóban. 275/10

Frontharcosok seregszemléje Szerencsen

Páratlan érdeklődés mellett, hazafias műsor keretében adták elő március 2-án Szerencsen a „Frontharcos” hangos filmet, Szerencs, Mád, Mezőzombor, Taktaszada, Taktaharkány, Ond, Bekecs és Legyesbénye községek frontharcosai és ezen községek hazafias közönsége zsufozásig megtöltötték a szerencsi Apolló mozgókép színházat. A két előadást 700 ember nézte végig.

Az ünnepélyt vitéz Füzeses Sándor elnök nyitotta meg, aki megnyitó beszédében az elesett hős bajtársokról emlékezett meg kegyeletes szavakkal, s kérte a magyar közönséget, hogy becsületesen dolgozó frontharcosokat mindenben támogassák, mert erre a szilárd alapokon nyugvó szervezetre még nagy hivatás vár Magyarország újjáépítésében.

Dr. Vojtek Ottó budapesti központi kiküldött határos ünnepi beszéde után, melyben a frontharcos mozgalom jelentőségét és

fontosságát festette alá élénk színekkel, — lepergett a megrázó hatású „Frontharcos” film, mélyseges hatást váltva ki a közönségből. Valló Márta és Farkas Andor ny. polgármester szavalatai után a György Antal festőművész szerencsi polgári iskolai igazgató által az orosz hadifogságban készített katonai vonatkozású ötletes színes karikaturák vetítése következett, amihez Horváth László állami elemi iskolai igazgató fűzött szellemes és humoros magyarázatot. A hatásos és nem mindennapi műsor, a vérmezei katonai parádéről felvett hangos film előadásával ért véget. A lezajlott szép ünnepség a Szerencs és környékbeli frontharcos mozgalom széles körben való terjedésre nagy hatással volt.

A hazai olajlentermelés kiterjesztése

A folyó termelési évben gazdáinknak alkalmuk van 2400 vagon olajlentermelést kiterjesztetni. Ezen mennyiségből 1200 vagon a hazai növényolajipar, 1200 vagon pedig a német olajgyárak vesznek át. A lenmagért az Olajmag Értékesítő Szövetkezet, mely a szerződéses lenmagtermelést lebonyolítja, budapesti paritásban 100 kg.-ként kb. 26 pengőt fog fizetni és kat. holdanként 6 q-ás átlaghozamot alapul véve, legalább 40.000 kat. holdon indulhat meg hazánkban az olajlentermelés.

A háború utáni lenmagtermelés

immár 5-ik éve folyik és különböző árkisérletek után sikerült a termelők számára egy fix árat biztosítani, úgyhogy feltehető, miszerint a gazdatársadalom széles rétegei ezen termelési ág felé fognak fordulni, miértis ajánlatos, hogy termelési szándékát mindenki mihamarabb jelentse be az Olajmag Értékesítő Szövetkezetnél.

Utóbbi szövetkezet „Termeljünk olajmagot!” címmel egy érdekes tartalmu füzetecskét bocsátott ki, melynek tartalmához a gazdatársadalom legnevesebb képviselői járultak hozzá.

A mozi jövő heti műsora

Március 13—14-én a legvakmerőbb detektívfilmenél izgalmasabb, s a legjobb operetnél szórakoztatóbb „A kék fény” című képszalagot és a hit és vallás diadalának filmjét a „Csodaváró lelkek” című drámát mutatja be a mozi.

Budapesttel egyidőben kerül Ujhelyben bemutatásra a legújabb magyar film a „Köszönöm, hogy elgázolt.” 15—16—17-én játszik a legvidámabb magyar filmet, melynek szereplői: Turay Ida, Jávor Pál, Kabos Gyula, Gózon Gyula, Páger Antal és Salamon Béla.

Pályázati Hirdetmény.

Sátoraljujhely megyei város közművei, mint engedélyes, pályázatot hirdet a jelenleg társas viszonyban működő kb. 600 személyt befogadó, modern mozgósínháznak ugyancsak társulási szerződéssel való tovább vezetésére.

A mozgó színház évente 10 hónapra át tartható üzemben, a két nyári hónapra át a mozgósínház színelőadások tartására rendelkezésre bocsátandó.

A társulási szerződés megkötésének alapfeltétele 10.000 P. készpénzavadvék letétbe helyezése.

Vigan farsangoltak az ujhelyi vasutasok

Szombat este rendezték meg az ujhelyi vasutasok szokásos farsangi multságukat. Már estefelé szokatlanul forgalmas és zajos volt a Máv pályaudvar környéke, százan és százan érkeztek a jelmezes táncestélyre, s csakhamar zsufozásig teltek meg a bál és éttermek.

Az izlésesen feldiszipált bálteremben tarka össze-visszaságban

A társulási szerződés 1935. évi április 1-én veszi kezdetét.

Részletes ajánlatok 1935. évi március hó 14-én d. e. 11 óráig zárt és lepecsételt kettős borítékban adandók be. A beérkezett pályázatok 1935. évi március hó 14-én déli 12 órakor fognak nyilvánosan felbontatni a városháza tanácstermében. Ezen felbontásnál ajánlattevők, illetőleg azok igazolt képviselői jelen lehetnek. Részletes felvilágosítást adnak az alulírott közművek.

Sátoraljujhely. 1935 február hó 25-én.

Sátoraljujhely m. város
közművei.

310/10

Gyönyörűségét leli a gazda
abban, ha házához, vagy tanyájához szép sor fa vezet.

Mindenki előállíthatja azt, ha az ahhoz szükséges

jegenye nyárfát, kanadai
nyárfát, akác sor fát
míg a készlet tart

Dobos-Faiskolából, Remecséről

(Szabolcs megye) megveszi, hol
a sorfák a háromméteres magasságtól
kezdve darabonként

8—10 fillértől árusítatnak.

Kérjen árjegyzéket!
A Faiskola betegségmentes. 303/10

— A tűzoltók új ruhája.

A belügyminiszter egyforma mezbe öltözteti az ország összes tűzoltóját. Evégett a minisztériumba az Országos Tűzoltó Szövetség közreműködésével tervezetet készítettek. Több százezer méter szövetről van itt szó, amely célszerűségi szempontok alapján uniformizálja a magyar tűzoltóságot. A tervezet szerint a ruha zubbonyból és nadrágból állna, mindkettő sötétszürke szövetből készülné, fekete lakkozott sisak helyett bőrszínű sisakot kapnának tűzoltóink.

MŰVÉSZI KÉPEK

nagyon olcsó áron

SZEPÉSSY

fényképész műtermében

SÁTORALJAUJHELY

Petőfi-ucca 14. szám.

Amatőrfelvételeket olcsón és szakszerűen azonnal kidolgozok
Kezdőknek szaktanács
(A volt Szípál műteremben készült felvételek utánrendelhetők.)

RÁDIÓSOK FIGYELMÉRE!

Csak eredeti gyári lerakatnál kaphat garantáltan új gépet.

PHILIPS — STANDARD — ORION — EKA
rádiókra és a benne levő lámpákra is teljes garancia. (Visszaküldési portó nincs.)

Gépek és lámpák szakfelülvizsgálása díjtalan.

Modern „CB” lámpák és alkatrészeik

Kaphatók: **DR. KLEIN ZOLTÁN** okl. elektromérnök
Városi Bérpalota. szaküzletében Sátoraljujhely.

Telefon 14

Nálam vásárolt
TUNGSRAM-izzókat

garanciával adom. Díjmentesen cserélem.

KARTELENRIVÜLI IZZÓR 5—10—15—25
Watt.

P 1.10 helyett 90 fillér.